the liberation of Goa and are consequently higher than those of corresponding posts in the rest of, India in almost all cases. Details of the pay scales of various posts cannot be provided as the pay and service structure under Portuguese Administration complicated and different from the system obtaining in India. Government are carrying out a detailed examination of the pattern of admin-stration and scales of pay in the Union territory so as to bring them in line with the service conditions prevailing in the rest of India. In arriving at decisions in the matter Government will be guided by the principle that the transition to Indian pay scales and service conditions should be effected in such a way as to cause the least possible hardship to the persons involved.]

### N.C.C. TRAINING FOR STUDENTS

- 3. SHRI A. D. MANI:, Will the Minister of DEFENCE be pleased to state:
- (a) what steps Government have taken to make N.C.C. training compulsory for students;
- (b) whether teachers are going to be associated with the training; arid
- (c) by when the compulsory training for all students will be effective?

THE MINISTER OF DEFENCE (SHRI Y. B. CHAVAN): (a) Soon after the declaration of Emergency, Government decided to extend the benefits of N.C.C, training to all ablebodied boys in Colleges and Universities. Because of the general public enthusiasm, Government did not consider it necessary to introduce compulsion by legislation, but suggested to all Univjersi-ties that they should adopt N.C.C. training as a compulsory subject in their curriculum. This suggestion has been accepted by the Universities.

(b) Under the existing arrange ment, teachers are granted N.C.C. Commissions (part and are made responsible for training and administration of their sub-unit under the supervision of the regular Services: 'taff. With the expansion of the National Cadet Corps as now planned, a large number of selected N.C.C. Officers are being employed on a whole-time basis in lieu of regular Army Officers.

- (c) From the next academic session beginning from July, 1963.
- 4. [Transferred to the 25th Febru ary, 1963.]

# QUIT NOTICES SERVED ON INDIANS IN MOZAMBIQUE

- 5. Shri SITARAM JAIPURIA: Will the PRIME MINISTER be pleased to state:
- (a) whether it is a fact that notices to quit the Portuguese colony of Mozambique have been served on a large number of Indians; and
- (b) if so, what action Government have taken in the matter?

THE PRIME MINISTER AND MINISTER OF EXTERNAL, **AFFAIRS** JAWAHARLAL NEHRU): (a) and (b) Yes, Sir. The Portuguese authorities have served externment orders on a large number of Indians requiring them to leave Mozambique at short notice. Government have lodged an emphatic protest with the Portuguese Government against these expulsion orders which are in contravention of the terms of the Agreement reached between the Governments of India and Portugal in this regard. At the same time, the U.A.R. authorities have been requested to to send a representative to Mozambique to afford necessary consular protection to Indian nationals there. Steps have also been taken to provide adequate shipping facilities to enable the Indian nationals concerned to leave Portuguese territories.

## REFERENCE TO INCIDENT DURING THE PRESIDENT'S ADDRESS TO PARLIAMENT ON 18TH FEBRUARY, 1963

Incident during

श्री गंगाशरण सिंह (बिहार): सभापति जी, कल जब राष्ट्रपति महोदय ने सेंट्रल हाल में भाषण देना ग्रारम्भ किया उस समय

شری پیارے لال کریل دوطالب،، (اتو پردیش): کشما کیجئے ایک لفظ میں کہنا جاہتا ہوں -

†[श्री प्यारेलाल करील 'तालिब' (उत्तर प्रदेश) : क्षमा कीजिए, एक लक्ष्म मैं कहना चाहता है।]

MR. CHAIRMAN: Please sit down.

شری پیارے الل کویل دوطالب ؟؟

کل جو واقعہ ہوا اس کے سمبندھ میں
اس سے پہلے کہ وہ دچھ کہیں میں یہ
چاہتا ہوں کا میں اپنی پوزیشن اور پارتی
کی پوریشن کلیر کردوں صرف ایک
ملت میں -

†[श्रो प्यारेलाल कुरील 'तालिब': कल जो वाकया हुआ उसके सम्बन्ध में इससे पहले कि वह कुछ कहें, मैं यह चाहता हूं कि मैं अपनी पोजीशन और पार्टी की पोजीशन किलयर कर दूं सिर्फ एक मिनिट में । ]

श्री ए० बी० वाजपेयी (उत्तर प्रदेश) : बाद में कहियेगा।

Mr. CHAIRMAN: Please sit down. I have asked him to speak.

SHRI BHUPESH GUPTA (West Bengal): Give him a chance to speak later on

श्री गंगाशरण सिंह : कल जो कुछ हुआ वह बहुत ही अभद्रतापूर्ण था और कल तक मुझे भी श्रीर इस सदन के बहुत से सदस्यों को भी यह पता नहीं था कि जिन लोगों ने वह श्राचरण किया था उनमें इस सदन के सदस्य भी शामिल थे। श्राज प्रातःकाल यह पता चला कि कल जो कुछ हुआ उसमें हमारे सदन के एक सदस्य शामिल थे। मैं यह स्पण्ट करना चाहता हूं कि कल का जो आचरण था उसके लिये हम सब को श्रीर इस सदन को बहुत ही खेद है और हम लोगों का यह खेद आप कुना करके राष्ट्रपति महोदय तक पहुंचाने का कब्ट करें।

दूसरी चीज मैं यह भी कहना चाहता है कि कल हिन्दी के नाम पर जो कुछ किया गया उससे गलतफहमी इस सदन में ग्रीर इस सदन के वाहर देश में नहीं होनी चाहिये। मैं भी उन लोगों में से ग्राने को समजता है जिन्होंने पिछले ३५-४० वर्षों में इसके लिये अपनी शक्ति के मताबिक काम किया है कि हिन्दी देश की प्राथमिक भाषा हो, केन्द्र की भाषा हो ग्रीर प्रान्तों में पारस्परिक ग्रादान-प्रदान की भाषा हो। कल का जो आचरण हम्रा है वह हिन्दी का ग्रहित करने वाला ग्रीर ग्रशोभ-नीय हुआ है और उसके साथ जो हिन्दी के समर्थंक हैं, उनका कोई सम्पकं नहीं है और न उस ग्राचरण का वे समर्थन करते हैं। ये दो बातों मैं ग्रापके सामने स्पष्ट करना चाहता हं ग्रौर राष्ट्रपति महोदय के पास हम लोगों की यह भावना भ्राप पहुंचा देने का कष्ट करें।

SHRI BHUPESH GUPTA: I associate myself and our group with the sentiments that have been expressed. It is most unfortunate that this demonstration should have occurred against the President who shares the national view about making Hindi the language of the Union and who is second to none in promoting the cause. I do maintain, Sir, that the attitude displayed by some of our colleagues at the Joint Session will do disservice to the cause of the propagation of Hindi and to the cause of the fulfilment of the Constitutional objective u^jter article 343 which says that Hindi should be the language of

<sup>†[ ]</sup> Hindi transliteration,

the Indian Union. Therefore, we are all very sorry that such a thing should have happened and I would ask my colleagues there belonging to the Socialist Party to know how to better promote a noble cause and not to indulge in this kind of childishness which does not bring any good either to the cause or to parliamentary institutions or to our public life. I would request you, Sir, to convey our sentiments of deep sorrow for the demonstration that took place, and on behalf of my colleagues of the Socialist Party-because we are part of Parliament-I apologise to you and to everybody, to the country and the President in particular.

Incident during

SHRI DAHYABHAI V. PATEL (Gujarat): Sir, I would like to associate myself and my group with the remarks made by the two hon. Members who preceded me over the regrettable incident that took place vesterday.

श्री ए० बी० बाजपेयी : सभापति जी. कल जो कुछ हुआ उसने हम सबको एक दृष्टि से लिज्जित किया है। संसदीय लोकतन्त्र कुछ मर्यादायों की मांग करता है श्रीर यदि उसे हमें सकल बनाना है तो कुछ लक्ष्मण रेखायें हैं जिनका किसी भी स्थिति में उल्लंबन नहीं होना चाहिये और यदि उल्लंबन होगा तो लोकतन्त्र की सीता को ग्रधिनायकवाद का रावण हरण करके ले जायेगा और उसकी रक्षा नहीं की जा सकती।

राष्ट्रपति हमारे गणराज्य के सर्वीच्च अधिकारी हैं। उनके सम्मान की रक्षा होती चाहिये । अंग्रेजी को हटाने का हमारा संवर्ष चलेगा । किन्तु संसद के उद्घाटन के ग्रवसर पर राष्ट्रपति के सम्मुख इस ढंग से हिन्दी की लडाई लडी जाय तो वह न हमारी संसदीय परम्पराओं को सुदृढ़ करेगी ग्रीर न हिन्दी के हितों को ग्राग बढाएगी में समझता हं कि जिन माननीय सदस्यों ने यह कार्य किया वे राष्ट्-पति जी की अबहेलना करना चाहते थे, ऐसा

नहीं है। लेकिन, अपने अत्यधिक उत्साह में वे ऐसी बात कर बैंडे जिसको हमें टालना चाहिये और बचाना चाहिये।

ग्राप राष्ट्रपति जी को इस सदन की ग्रोर से ग्राश्वासन दें कि उनके पद की गरिमा की कम करने वाला जो भो कार्य हम्रा है उसके लिये हम लज्जित हैं ग्रीर उनसे क्षमा चाहते हैं।

SHRI A. D. MANI (Madhya Pradesh): May 1 associate myself with the sentiments which have been expressed by the leader of the Praja-Socialist Party and by the leader of the Communist Party in condemning the outburst of bad manners on the day the President addressed the Joint Session? Sir, the number of independent and unattached Members In this House is few but I can assure you and the House through you that all of us disapprove most firmly of the activities of the Socialist Party in interrupting the proceedings on a solemn occasion. Such interruptions do not help our parliamentary institutions. They undermine public respect for the high office of the President which it is our duty under the Constitution to uphold. I do hope that as a result of what happened, there would be an amendment of the standing orders of this House to prevent recurrence of thisunfortunate incident. May I request you, Sir, on behalf of the Members of this House, the unattached Members, to convey to the President our apology for what happened and our sincere expression of regret over the activities of the Members of the Socialist Party?

Shri D. KHOBARAGADE (Maharashtra): I also want to associate myself. on behalf of the Republican Party of India, with the sentiments expressed by Mr. Ganga Sharan Sinha and the other Members here. In my opinion, Sir, yesterday's incident has not helped to promote the cause of Hindi. On the contrary, there has been a set-back and it is a sort of disgrace so far as the honour and prestigw

[Shri B. D. Khobaragade.] of parliamentary institutions are concerned. Siir, I would request you to convey to the President, on behalf of the House, our deep sense of regret over yesterday's incident.

Incident during

SHRI R. S. DOOGAR (West Bengal): I also express my regret on behalf of my party, over the incident that occurred yesterday, and I associate myself with the sentiment expressed by the Members belonging to the other groups in this House that this House do convey to the President our sense of deep regret over the unfortunate incident. The hon. Member did something which was really against the principles of the Constitution by whs"h ::: • ,iad taken his oath in this House, before taking his

Sir, we are sorry for what has happened, and we request that our deep sense of regret be conveyed to the President

شری پهارے لال کویل دهطالب، :

آنريبل چيرمين صاحب - جو کنچه کل جوئلت سيھي مين هوا - سماج وادي یارٹی کی طرف سے اس کے متعلق میں صوف ایک عرض کوونگا - اور نهایت ادب سے عرفی کروں کاہ حلیمی کے ساتھ عرفی کروں کا - میں خود ایڈوکیٹ ہوں اور میں جانتا موں کہ ہم کو هاوس کے اندر اور ہاؤس کے باہر کس طوح سے سلوک کرنا چاھئے اور کس طرح سے بیہیو کرنا چاھگے - میں خود ھندی نہیں جانتا هون اور نه هندی لکه سکتا هون مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ ملدی کو جو استهان ملفا چاهنے وہ اس کو حقیقی طور پر نه ملے اور یه زبان محصض کافذ پر ھی ایک راشتر بھاشا بن کر رہ جائے -

میں چاھٹا ھی کہ اس کا عملی طور پر پریو*گ ہو اس دی*ش کے اندر سنجیم معلوں میں یہ راشٹر بھاشا بنے -

جهان تک که راشترپتی جی کی شخصهت اور ذات کا تعلق هے سوٹلسٹ ھارتی کے ہر ایک سدسیه کے دل کے اندر ان کے لئے وہی عوس ہے جو کہ ہمارے اس سدن کے مدسوں کے دلوں کے الدر ھوگی - اس طرح سے عمارے راشٹر کے لئے اور سھرن کے لئے جو عرت ھوئی جاھئے وہ هبارے دل میں ہے اور ہبیشہ رہیکی آور هم کههی یهی اس عوت پر کتهارا گهات نههن کر سکتے هیں اور هم چاهتے هين که سدن کي مرياده هميشه ڙهميشه قائم رہے - جو کچہ ہم نے کیا ہے وہ هندی کے متعلق ہیاری ایک بانیسی ھے اور اسی پالیسی کے مد نظر عم نے کیا ہے۔

SEVERAL HON MEMBERS: Shame. shame.

شرى پهارے لال کريل ددطالب، ؛ مكر هبارا كبهي ية اراده نهين رها اور ته کیهی به یه اراده رهیکا که کسی و تت بھی، کسی طرح سے بھی۔ ھم راشٹر پٹی نجی کی عوت ته کریں یا اِس سدن کی مریاده کو قائم تم رکههن - یم همارا کیهی اراده نهیس رها هے - هم نے جو کچھ کیا هے اور جو کچھ هم آئينده چل کر **کر**يں کے وہ سوپے سنجھ کر کیا ہے آور کرینگے -اگر همارا مقصد یه هے که صحیم طور پر اور حقیقی طرز پر هم هندی کو اینی

راشتر بھاشا بنائیں تو ہم نے جو کھے کیا ہے وہ اس سنس کے ہوایک سدسیہ کو کرنا ہوے کا -

Incident during

† श्री प्यारेलाल कुरील 'तालिब' : ग्रानरेविल चेयरमैन साहब ! जो कुछ कल ज्वाइन्ट सेशन में हुआ समाजवादी पार्टी की तरफ से उसके मृतल्लिक में सिर्फ एक अर्ज करूंगा ग्रीर निहायत ग्रदव से ग्रर्ज करूंगा, हलीमी के साथ ग्रर्ज करूंगा। मैं खुद एडवोकेट हं ग्रीर मैं जानता हं कि हमको हाउस के ग्रन्दर श्रीर हाउस के बाहर किस तरह से सलूक करना चाहिए धौर किस तरह से विहेव करना चाहिए । मैं खुद हिन्दी नहीं जानता हूं और न हिन्दी लिख सकता हं मगर इसका यह मतलब नहीं कि हिन्दी को जो स्थान मिलना चाहिए वह उसको हक़ीकी तौर पर न मिले श्रौर यह जुबान महत्र कागन्न पर ही एक राष्ट्रभाषा बन कर रह जाये। मैं चाहता हूं कि इसका श्रमती तौर पर प्रयोग हो, इस देश के श्रन्दर सही माइनों में यह राष्ट्रभाषा बने ।

जहां तक कि राष्ट्रपति जी की शिक्ष्यित और जात का ताल्लुक है सोशिलस्ट पार्टी के , हर एक सदस्य के दिल के अन्दर उनके लिए बही इज्जत है जो कि हमारे इस सदन के सदस्यों के दिलों के अन्दर होगी । इसी तरह से हमारे राष्ट्र के लिए और सदन के लिए जो इज्जत होनी चाहिए वह हमारे दिल में है और हमेशा रहेगी और हम कभी भी इस इज्जत पर कुठाराचान नहीं कर सकते हैं । और हम चाहते हैं कि सदन की मर्यादा हमेशा हमेशा कायम रहे । जो कुछ हमने किया है वह हिन्दी के मुनल्लिक हमारी एक पालिसी है और इसी पालिसी के महेनजर हमने किया है ।

SEVERAL HON. MEMBERS: Shame, shame,

श्री प्यारेलाल कुरील 'तालिब' : मगर हमारा कभी यह इरादा नहीं रहा और न कभी भी यह इरादा रहेगा कि किसी वक्त भी किसी तरह से भी हम राष्ट्रपति जी की इज्जत न करें या इस सदन की मर्यादा को कायम न रखें। यह हमारा कभी इरादा नहीं रहा है। हमने जो कुछ किया है और जो कुछ हम आइन्दा चल कर करेंगे वह सोच-समझ कर किया है और करेंगे। अगर हमारा मकसद यह है कि सही तौर पर और हकी की तौर पर और हकी की तौर पर और हकी की तौर पर हम हिन्दी को अपनी राष्ट्रभाषा बनायें तो हमने जो कुछ किया है वह इस सदन के हर एक सदस्य को करना पड़ेगा।

THE **PRIME** MINISTER JAWAHARLAL NEHRU): Sir, it was not my intention to say anything, but the last speech of the hon, member has laid down, and he has said something, which I would like to draw your attention to, which is highly improper and objectionable in this House, because he has said that what they did yesterday was part of a policy, definite policy, which they are supposed to carry on. Now, we should realise what this is, and I hope you, Sir, as the guardian of the liberties of this House, will take note of what he has said and take proper steps to prevent such a thing being done.

شری پهارے الل کریل دوطالب، :
میں هه بتا دیفا چاهتا هوں که همارا
کوئی انتهشن نهیں هے که راشترپتی جی
کی عزت پر حماء کریں یا کبھی بهی،
کسی تائم پرہ ان کی عزت کا خهال نه
کریں - نه همارا کبھی یه ارادہ رها هے اور
نه یه هماری پالیسی کا کوئی حصہ هے
که هم کسی وقت پر راشترپتی جی کے
متعلق ایسی کوئی بات کہیں جس سے
متعلق ایسی کوئی بات کہیں جس سے
ان کی شخصیت پر حرف آئے اور نه
مارا یه ارادہ رها هے کہ هم اس سدن کے
متعلق یا اس سدن کے سامغے کوئی
متعلق یا اس سدن کے سامغے کوئی

<sup>+[ ]</sup> Hindi transliteration.

[شری پیارے لال کریل ددطالب،۰] کے خلاف ہویا جوئنٹ سیشن کی مریادہ کے خلاف ہو - یہ کہتے ہوئے میں آیک بار پیر کہوں کا کہ چو کچھ ہم نے کیا ہے وہ ہم نے ٹھیک کیا ہے ۔ ہمارے لئے سدور سے باہر چلے جانے کے علاوہ اور كوئى راسته نه تها -

†िश्री प्यारेसाल क्रील 'त।लिब': मैं यह बता देना चाहता हूं कि हमारा कोई इंटेंशन नहीं है कि राष्ट्रपति जी की इज्जत पर हमला करें या कभी भी किसी टाइम पर उनकी इज्जत का ख्याल न करें। न हम।रा कभी यह इरादा रहा है और न यह हमारी पालिसी का कोई हिस्सा है कि हम किसी वक्त पर राष्ट्र-पति जी के मुतल्लिक ऐमी कोई बात कहें जिससे उनकी शख्सियत पर हरफ ग्राये । ग्रीर न हमारा यह इरादा रहा है कि हम इस सदन के मुतल्लिक या इस सदन के सामने कोई ऐसी बात रखें जो सदन की मर्थादा के ख़िलाफ़ हो या ज्वाइन्ट सेशन की मर्यादा के खिलाफ़ हो। यह कहते हुए मैं एक बार फिर कहंगा कि जो कुछ हमने किया है वह हमने ठीश किया हैं। हमारे लिए सदन से बाहर चले जाने के श्रलावा श्रौर कोई रास्ता न था।]

شريمتي انيس قدوائي (اتر پرديش): مجهے یہ کہنا ہے کہ جس طرح سے اس ھاوس میں ایک کمیٹی بنا دی۔ گئی

†[शीमती धनीस किदवई (उत्तर प्रदेश): मुझे यह कहना है कि जिस ारह से उस हाउस में एक अमेटी बनादी गई है.,, ]

SHRI P. N. SAPRU (Uttar Pradesh): I move that he be suspended from the House.

شری پہارے لال کریل (طالب،): وهاں پر یہ قدم الهانے کا مقصد صرف یہ تها که ولا هفدی میں تقریر کریں اور هفدی کے بعد وہ کسی دوسری زبان میں کریں یا اپنی ماتر بھاشا میں تقریر کریں - اس کے علاوہ همارا کوئی ارادہ نہیں تھا کہ هم کسی طرح سے ان کی تددا کریں ۔

†[श्री प्यारेलाल क्रील 'तालिब': वहां पर यह कदम उठाने का मक्सद सिर्फ यह था कि वे हिन्दी में तक़रीर करें और हिन्दी के बाद वे किसी दूसरी जुबान में करें या भ्रपनी मातुभाषा में तक़रीर करें। इसके म्रलावा हमारा कोई इरादा नहीं था कि हम किसी तरह से उनकी निन्दा करें।

شریمتی انیس قدوائی : جس طرح سے اس ھاؤس میں کبیٹی بنا التي گڏي هے...

. † श्रीमती सनीस फिटवई: जिस तरह से उस हाउस में कमेटी बना दी गई है... }

SHRI P. N. SAPRU: I propose that he be suspended from the House.

MR. CHAIRMAN: Dr. Sapru, Mrs. Kidwai is addressing the House

هریمتی انیس تدرانی : سره میں یه کہلا چاہتی ہوں که جس طوح ہے نوک سبیا میں کنیٹی ب**نا**۔ دی۔ گئی ھے اس معاملہ پرغور کرنے کے لئے اسی طرم اس هارس میں بھی ایک کمیتی قائم کر دی جائے جو کہ اس معاملہ پر غرر کرے اور دیکھے کہ آئیلدہ کے لئے کیا . چاھئیے -

† श्रीमती श्रनीस किदवाई: सर, मैं यह कहना चाहती हूं कि जिस तरह से लोक सभा में कमेटी बना दी गई है, इस मामले पर गौर करने के लिये, उसी तरह इस हाउस में भी एक कमेटी कायम कर दी जाए, जो कि इस मामले पर गौर करे श्रीर देखे कि श्रायन्दा के लिये क्या करना चाहिए।

SHRI GANGA SHARAN SINHA: I think, Sir, our regrets should be conveyed to the President and the matter should end here for the time toeing.

MR. CHAIRMAN: I agree.

SHRI BHUPESH GUPTA: The matter should end here, and I regret that the hon. Member from the Socialist Party should have repeatedly been saying the same thing, and if he indulges in such adolescent tactics, we can ask him to behave properly.

MR. CHAIRMAN: I agree with the views expressed by all sections of the House that the conduct of the Member of this House, who interrupted the President's Address yesterday and walked out, is reprehensible and unbecoming of a Member of Parliament. The President was performing a function enjoined on him under the Constitution, and it should be remembered that the President himself is part of Parliament. He is entitled to the highest respect, and any Member who deviates from decorum and dignity deserves to be chastised. I shall write to the President conveying to him the deep regret of the House on this most regrettable incident.

# STATEMENT RE ACCIDENT IN JAMUNA COLLIERY

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF MINES AND FUEL (SHRI R. M. HAJARNAVIS): Sir, I regret to inform the House that on the morning of Friday, the 15th February, there was a serious accident in one of the new collieries of the National Coal Development Corporation in Madhya

t[] Hindi transliteration.

Pradesh, namely, Jamuna Colliery-The accident occurred during the driving of the incline in the said mine, and it is reported to have been due to side fall on account of hidden cracks in the side. Six persons died in the accident including the Mine Manager, Mining Sirdar, the Contractor and three other workers who were working at this incline. Further details about the accident are yet to be received. A message of condolence has been sent to the bereaved families, and the N.C.D.C. has been directed to pay *ad hoc* compensation to the families immediately pending the finalisation of the usual compensation.

[THE DEPUTY CHAIRMAN in the Chair]

### PAPERS LAID ON THE TABLE

### TWENTY-FIRST ANNUAL REPORT AND ACCOUNTS OF HINDUSTAN AIRCRAFT LTD., BANGALORE

THE MINISTER OF DEFENCE PRODUCTION IN THE MINISTRY OF DEFENCE (SHRI K. RAGHURAMAIAH): Madam, I beg to lay on the Table, under sub-section (1) of section 619-A of the Companies Act, 1956, a copy of the Twenty-First Annual Report and Accounts of the Hindustan Aircraft Limited, Bangalore, for the year 1961-62, together with the Auditor's Report on the Accounts. [Placed in Library. See No. LT-801/63.]

## NOTIFICATIONS UNDER THE EMPLOYEES' PROVIDENT FUNDS ACT, 1952

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF LABOUR AND EMPLOYMENT AND FOR PLANNING (SHRI C. R. PATTABHI RAMAN): Madam, I beg to lay on the Table, under sub-section (2) of section 7 of the Employees' Provident Funds Act, 1952, a copy each of the following Notifications of the Ministry of Labour and Employment: —

(i) Notification G.S.R. No. 86, dated the 3rd January, 1963,